

Albanisches Alphabet im Kosovo



Dokument zu finden auf: <https://www.kuqi-institut.com/dokumente/>

Abonniert mich auf YouTube: <https://www.youtube.com/kuqiinstitut/>

Buchstabe	Aussprache	Beispiel (Deutsche Übersetzung)
A, a	[a], [ɑ], [ã]	pak (bisschen), pa (gesehen), hanë (Mond)
B, b	[b]	babë (Vater)
C, c	[t͡s]	cigare (Zigarette)
Ç, ç	[t͡ʃ]	çikë (Mädchen)
D, d	[d]	dy (zwei)
Dh, dh	[ð]	dhi (Ziege)
E, e	[e], [ɛ], [ɛ̃], [æ̃]	fe (Glaube), peshk (Fisch), ven (Ort), nejt (geblieben)
Ë, ë	[ə]	për (für)
F, f	[f]	falas (gratis)
G, g	[g]	guhë (Zunge)
Gj, gj	[d͡ʒ]	gjarpën (Schlange)
H, h	[h]	hunë (Nase)
I, i	[i], [ĩ], [ɪ]	shi (Regen), bri (Horn), shqip (Albanisch)
J, j	[j]	jo (nein)
K, k	[k]	ku (wo)
L, l	[l]	lule (Blume)
Ll, ll	[t͡l]	lloj (Art)
M, m	[m]	me (mit)
N, n	[n], [ɲ]	nanë (Mutter), Tung (Tschüss)
Nj, nj	[ɲ]	njo (eins)
O, o	[o], [ɔ]	zoti (der Gott), zot (Gott)
P, p	[p]	prej (aus, von)
Q, q	[t͡ʃ]	qen (Hund)
R, r	[r], [ɾ]	re (Wolke)
Rr, rr	[r]	rrugë (Straße)

S, s	[s]	sy (Auge)
Sh, sh	[ʃ]	shi (Regen)
T, t	[t]	ti (du)
Th, th	[θ]	thi (Schwein)
U, u	[u], [ũ], [ʊ], [õ]	burrë (Mann), hunë (Nase), fund (Ende), Tung (Tschüss)
V, v	[v]	vo (Ei)
X, x	[d͡z]	nxehtë (warm)
Xh, xh	[d͡ʒ]	xhami (Moschee)
Y, y	[y], [ÿ], [ɣ]	qysh (wie), syni (das Auge), krym (Wurm)
Z, z	[z]	za (Stimme)
Zh, zh	[ʒ]	zhvillim (Entwicklung)

Hinweise:

Die Symbole in der Spalte namens *Aussprache* sind aus dem Internationalen Phonetischen Alphabet, das von Linguisten verwendet wird, um jeden Laut einer Sprache exakt zu beschreiben. Wenn man das Internationale Phonetische Alphabet also kennt, kann man die Aussprache einer Sprache sehr gut erlernen. Auf meinem Kanal findet man ein Video, in dem ich das Alphabet kurz erkläre. Außerdem gibt es im Kosovo verschiedene Aussprachen. Die in diesem Alphabet aufgeführten Symbole zur Aussprache sind nur ein repräsentatives Beispiel. In gewissen Gegenden des Kosovos gibt es wiederum andere Dialekte, wo manche Konsonanten oder Vokale leicht anders ausgesprochen werden. Trotzdem ist dieses Alphabet eine nützliche Hilfe für Anfänger oder Lerner allgemein.

Die Buchstaben *ç* und *q* werden von den meisten Sprechern im Kosovo gleich oder sehr ähnlich ausgesprochen, weswegen manche Sprecher häufig nur *q* benutzen. So gibt es Parallelformen, wie zum Beispiel *çka* oder *qka* für *was*. Dasselbe gilt für *gj* und *xh*; beide Buchstaben werden von den meisten Leuten gleich oder zumindest sehr ähnlich ausgesprochen, sodass sie oft auch im Geschriebenen vertauscht werden. Auf Standardalbanisch heißt die Aubergine *patëllxhan*, jedoch schreibt man im Kosovo *patligjan*, was dort Tomate bedeutet (auf Standardalbanisch heißt Tomate wiederum *domate*).